

La Cité 
souterraine
de NAOURS

Visiter en groupe
| Group visit



Bienvenue | Welcome

Comment imaginer qu'au coeur de ce petit village picard se cache un site aux multiples facettes ? Niché en terre samarienne, à 20 minutes au nord d'Amiens, le domaine de la Cité Souterraine de Naours vous accueille pour une parenthèse authentique. Le souterrain, fort d'une longue histoire, vous plonge au coeur d'une visite culturelle unique. Les espaces extérieurs proposent une balade boisée alliant détente et connexion avec la nature. Vous découvrirez différentes activités pour une expérience remplie d'étonnement et d'émotions.

The underground city of Naours is located at the heart of Northern France. Who would guess that this small Picardy village is hiding a site offering so many possibilities? The underground city is a surprising cultural visit, which traces back a powerful history of the village and the caves. The park is the opportunity for visitors to enjoy a forest walk, and to relax and connect with nature. Other activities on site make an unforgettable moment of your visit.

LE DE LA M S S

01

Pourquoi nous choisir ?

03

Visite du souterrain

07

Activités extérieures

09

Accueil scolaire

11

Brasserie des Muches

12

Réunions et événements

13

Horaires et Tarifs

15

Informations pratiques et agenda 2023

Cité
Souterraine
de NAOURS



Accueil | Reception

Une équipe à taille humaine, dynamique et passionnée vous accueillera pour un service personnalisé et de qualité. Dès le premier contact, notre équipe vous aidera à répondre à vos attentes afin de vous proposer une expérience adaptée et réussie.

We have a small, welcoming and passionate team, and positive feedbacks from customers. You have the freedom to choose your activities to create the perfect day.

Émotion | Emotion

La visite du souterrain vous offrira fraîcheur et fascination durant une exploration historique et insolite en famille ou entre amis ! Les espaces boisés vous emmèneront en nature pour un moment de tranquillité. Faites aussi le plein de sensations avec nos activités plein air !

The underground visit will keep you cool and fascinated during this historical and unusual tour! Enjoy nature in the park, and the thrills of our outdoor activities!

Diversité | Diversity

C'est grâce à sa diversité que le domaine de la Cité Souterraine de Naours plaît à toutes les générations. Entre histoire, loisirs et nature ! Le site vous proposera des prestations sur-mesure et à la carte.

Thanks to its diversity, the Underground City of Naours is suitable for everyone. Come and enjoy history, leisure and nature! Contact us for a customized experience, we have the perfect ideas for you!



Visite du souterrain | Underground Visit

- Visite audio-guidée ou guidée | Audio-guided or guided visit
- Insolite, à 33m sous terre | Incredible, 33m underground
- Une histoire riche de la guerre de 30 ans à la Première Guerre Mondiale, en passant par le 19e siècle | A rich history, from the 30-years war to the First World War, also exploring the 19th century



Accrobranche | Tree Climbing

- 4 parcours aux difficultés croissantes | 4 trails with increasing difficulties
- 50 ateliers variés | 50 different workshops
- Un parcours accessible dès 5 ans | A trail suitable for children aged 5



Parc, mini-golf & moulin | Park, mini-golf and windmill

- Un parc boisé de 10 hectares | A 10 hectares park
- Des animaux de la ferme | Farm animals in the park
- Un parc de jeux | A children playground
- Deux moulins dont un visitable | Two windmills
- Un mini-golf de 18 trous | A 18-holes mini-golf



Restauration | Restaurant

- Carte variée, proposant des produits locaux | Large menu, with local products
- Ouvert aux groupes sur réservation | Opened for groups on reservation
- Terrasse couverte | Covered patio area
- Snack et bar ouverts en continu | Snack and bar open all day



Visite du souterrain

| Visit of the caves

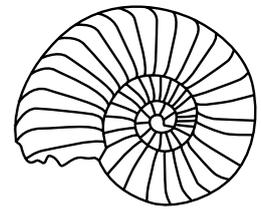


Le souterrain de Naours est à l'origine une carrière de craie utilisée principalement pour le marnage des champs. Au XVII^e siècle, le site est occupé par les villageois qui se réfugient dans les "muches" (cachettes en picard) pendant les attaques, notamment pendant la guerre de 30 ans. Ils y descendent avec biens et bétail. Tombé dans l'oubli un temps, le site est redécouvert par le curé du village, l'abbé Danicourt en 1887. L'abbé entreprend des travaux et des fouilles, et transforme le site en véritable curiosité locale et touristique.

Durant la Grande Guerre, des soldats du monde entier viennent découvrir le souterrain lors de visites, et ils laissent leurs signatures sur les parois des galeries et des muches, comme traces indélébiles de leur passage. Aujourd'hui, ce sont 3 200 graffitis de cette période qui sont encore visibles dans le souterrain, ce qui en fait la plus grande concentration de graffitis 14-18 connue à ce jour. Depuis 2014, les recherches archéologiques ont permis de mettre un nom et un visage sur certaines traces, et de connaître l'histoire de ces hommes.

The underground city of Naours was first a chalk quarry. In the XVIIth century, the locals used the site as a shelter during attacks, notably during the 30-years war. People used to take refuge with their possessions and cattle. People then forgot about the site for some years, until 1887, when the abbot of the village, Abbot Danicourt, rediscovered it. After construction work and archeological research in the underground, the abbot transformed it into a local and touristic curiosity.

During the Great War, soldiers from all around the world visited the underground city. They left their signatures on the walls of the caves, as traces of their visits here in Naours. Today, 3 200 graffitis from this period still remain in the caves, which means that this site is the greatest concentration of WW1 graffitis. Since 2014, archeological research connected signatures with names and faces, and connected the stories of those men to Naours.



Visite en 3 parties | A 3-steps visit



Le souterrain
| The caves

Partez à la découverte de l'histoire picarde dans ce réseau de galeries souterraines.

Discover the history of Picardy in this network of underground tunnels.



Le musée des Anciens Métiers
| The Ancient Crafts Museum

Découvrez un patrimoine aujourd'hui disparu grâce à notre musée des anciens métiers.

Learn more about the now lost heritage of the region in our ancient-crafts museum.



Le centre Grande Guerre
| The Great War center

Rencontrez les soldats qui ont laissé une inscription dans le souterrain.

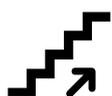
Meet some of the soldiers who wrote their names on the walls of the underground city more than a hundred years ago.

Audio-guide 	Guide 
🕒 1 h	🕒 1 h 30
🔊 Français (adulte & enfant) English, German, Dutch	🔊 Français (adulte & enfant) English

Maximum 30 personnes par visite | 30 pax max per visit

Pour des visites spéciales graffitis de la Grande Guerre, nous contacter | For WW1 graffiti tours, contact us

Précautions à prendre | Precautions



Le site comporte des passages avec des marches | There are many stairs in the caves



Accès PMR : nous contacter | Access for disabled visitors: contact us



Lumière faible, pensez à prendre une lampe si nécessaire | Low lighting, please take a torch



9,5°C, prévoir un vêtement chaud | 9,5°C, dress according to the temperature





10 Bresse
1911

Amant
1911

1911

Munich
21
Paris
1911

Compagnie
1911

Paris
1911

Bellou
1911

Paris
1911

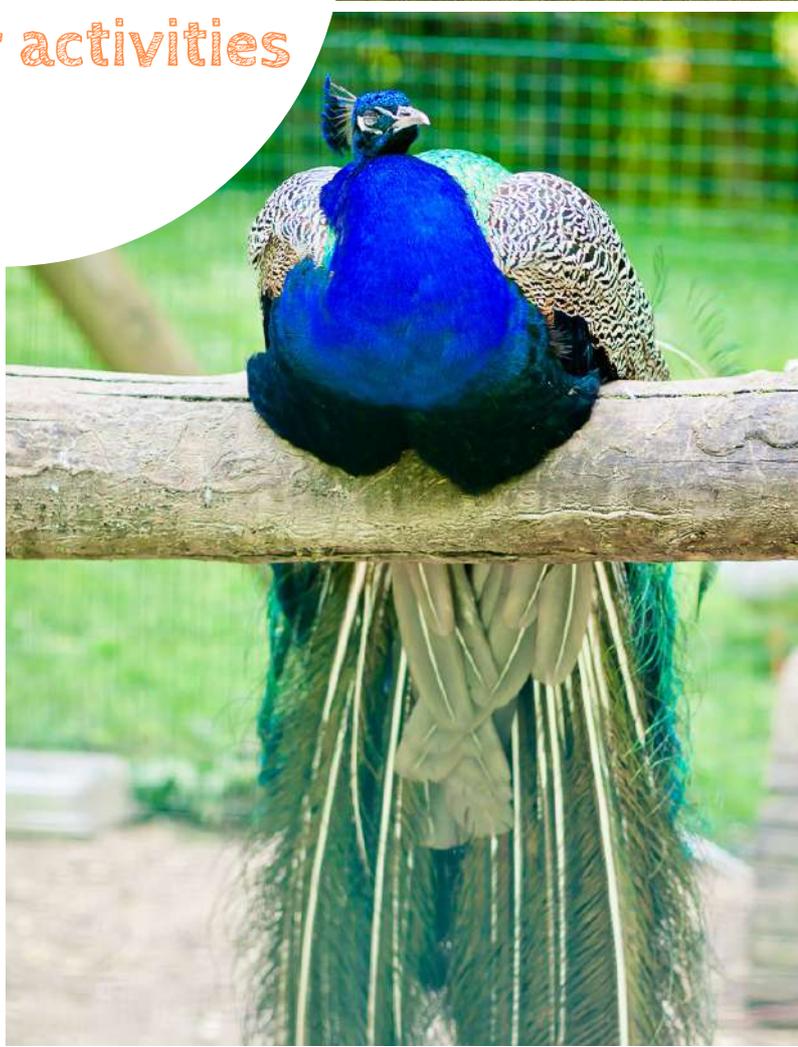
G. J. J. J.
1911

1911

Paris
1911



Activités
extérieures
| Outdoor activities



Parc | Park



L'accès à notre parc boisé de 10 hectares est inclus dans la visite du souterrain ou avec l'accès au parc accrobranche. Le parc est également visitable seul. Au travers des sentiers aménagés, vous découvrirez des moulins, des animaux de la ferme et des aires de jeux pour les enfants.

Access to the park is included with the underground visit, and the tree-climbing activity. You can also choose to visit the park by itself. There are windmills, farm animals and children playgrounds in the park.

Notre parc compte deux moulins à vent, installés sur la colline du Guet en 1963 par le propriétaire du domaine à l'époque. L'un des deux, rebaptisé "Moulin de Naours", a été rénové entre 2017 et 2021, et produit maintenant de la farine. Il est possible de le visiter en groupe d'adultes ou d'enfants sur réservation, et en famille certains week-ends de l'année.

There are two windmills in our park, which were installed on the hill in 1963 by the owner of the site at the time. One of them has been called the "Windmill of Naours," and was renovated between 2017 and 2021. It can now produce flour.

Moulins | Windmills



Mini-golf



Notre mini-golf est situé à proximité du parking et possède une aire de pique-nique. Son parcours de 18 trous vous propose une activité d'environ 1h30. Tout le matériel nécessaire à cette activité est disponible à l'accueil et sa location est incluse dans le prix.

There is an 18-holes mini-golf course on site, which takes about 1.5h to complete. Located near the car park, it has its own picnic area. Equipments are available at the reception, and are included in the price of the activity.

- 2 heures 30 d'activité en moyenne | Allow 2.5 hours to complete the activity
- 1 mètre minimum | Minimum 1 meter tall
- 5 ans révolus | From 5 years old
- 4 parcours | 4 trails in the trees
- Mousquetons intelligents | Smart carabiners

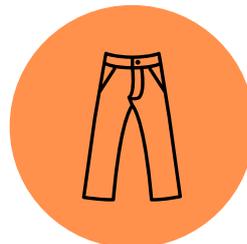
Accrobranche | Tree climbing



Cheveux attachés
| Hair tied up



Ventre couvert
| Long t-shirt



Pantalon
| Wear trousers



Chaussures fermées
| Closed-toe shoes

ACCUEIL SCOLAIRE

| School groups



Visite adaptée du souterrain
| Visit of the caves



Accrobranche (dés 5 ans)
| Tree climbing (from 5 years old)



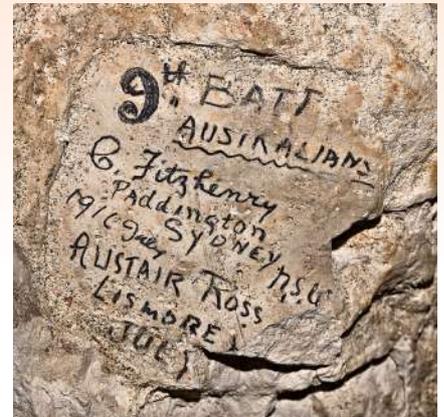
Mini-golf



Accès au parc (aires de jeux, animaux, balade)
| Access to the park (playgrounds, animals, walks)



Visite + atelier pédagogique "Autour du Blé" (en français - 3-10 ans)
"How to make wheat" pedagogical workshop (not available in English)



Atelier pédagogique Grande Guerre en français et en anglais (disponible à partir du printemps - public adolescent)
Great War pedagogical workshop in French and in English (available starting from spring 2023 - for adolescents)

Journée complète | Spend the whole day here

Organisez une journée complète à la Cité Souterraine grâce à nos multiples activités ! Notre large choix permet aux enfants et adolescents de vivre une journée riche en patrimoine, nature et loisirs. Les aires de pique-nique, situées autour du parking, facilitent l'organisation de votre journée sur mesure. Notre service réservation vous aidera au mieux à combiner vos demandes, afin de passer une journée réussie sur le site !

Organize a whole day on site! Our large choice of activities allows children and adolescents to enjoy history, nature and leisure, all in one day. Our picnic areas are situated near the car park, which makes it easier to picnic on site. Our reservation team will help with your questions, so that you can spend a successful day in Naours!

Atelier "Autour du blé" Entre 3 et 10 ans



L'atelier permet aux enfants de visiter le moulin de Stavèle, et de découvrir les étapes de la confection de la farine. Les enfants sont de véritables apprentis meuniers, et se servent de moulin miniatures pour moudre le blé. En plus de la manipulation, un temps d'échange engage les enfants à exprimer leurs connaissances des cultures de la terre, et un temps créatif leur permet de coucher leurs impressions sur le papier. Pour les plus grands, une activité complémentaire sur la reconnaissance des céréales viendra compléter l'atelier.

Atelier Grande Guerre "Dans la peau d'un archéologue" | Great War workshop

Entre 10 et 16 ans

L'atelier se déroule en deux parties : une partie active dans le souterrain pendant laquelle les élèves vont devoir retrouver deux salles, et identifier des signatures ; et une partie réflexive dans l'accueil et le centre d'interprétation sur la vie des soldats à l'arrière front et sur les portraits des hommes qui ont laissé leurs signatures sur les parois du souterrain.

The Great War workshop is a two-parts workshop: the first part is set in the caves, where pupils have to find special WW1 signatures ; the second part takes place in the WW1 center, where pupils reflect on the lives of soldiers who billeted in the area, and find information about those soldiers.

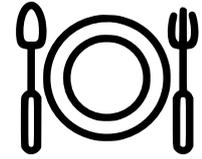


- Compréhension écrite de l'anglais | Understand French
- Comprendre les enjeux de la Grande Guerre et découvrir les activités des soldats à l'arrière front | Understand the context and learn more about a soldier's activities when billeted
- Savoir identifier des indices militaires sur les tenues des soldats | Identify military uniforms
- Savoir lire un carnet de guerre et des extraits de livret de service militaire | Read a war diary and archives
- Se forger une opinion et donner des arguments (si possible en anglais) | Develop an opinion (if possible in French)
- Se repérer dans l'espace | Read a map and find locations

Dossiers pédagogiques disponibles par mail | Send us an email to get the pedagogical booklet of the Great War Workshop

Brasserie des Maches

| Our restaurant



Entrée

Pâté picard

Local pâté

Ficelle picarde

Pancake filled with ham, mushrooms and a bechamel sauce topped with grated cheese

Salade de chèvre chaud de Canaples

Local cheese goat salad

Plats

Poulet sauce Maroilles et pommes de terre grenailles

Chicken with Maroilles cheese sauce and potatoes

Pavé de saumon sauce salicorne et pommes de terre grenailles

Salmon with sapphire sauce and potatoes

Filet mignon de porc sauce bière brune lardons et pommes de terre grenailles

Pork with beer sauce, bacon and potatoes

Desserts

Tarte au Libouli

Local pie that tastes like custard

Fondant au chocolat

Chocolate fondant with whipped cream

Rabote picarde

Picardy apple pie

Plat simple | One course meal : 12€

Entrée & Plat ou Plat & Dessert | Two-courses meal : 15€

Entrée & Plat & Dessert | Three-courses meal : 20€

Choix de menu unique pour l'ensemble du groupe / One choice for the whole group

Forfait boissons | Drinks package : 5,00€ : 1/4 de vin rouge ou une boisson sans alcool au choix + 1 thé ou café | 1/4 litre red wine + a cup of tea or coffee per person

Cidre au coquelicot ou cocktail sans alcool | Cider with poppy syrup or non-alcoholic cocktails : + 2,00€ par personne | per person

Dégustation
Sucrée

5,00€

Cidre ou jus de pomme & tarte
Cider or apple juice and pie

Menu enfant

8,50€

Jambon ou nuggets & frites + glace +
limonade ou sirop à l'eau
Ham or nuggets & fries + ice cream + limonade
or syrup with water

Accueil Café

5,00€

Café ou thé et mini viennoiseries
Coffee or tea and mini cakes



Réunions et
événements
| Meetings and events

Réception insolite, séminaire professionnel ou événement personnel, nous vous proposons une solution sur mesure dans un cadre champêtre et authentique. Grâce à des forfaits à la carte en journée ou demi-journée, vos événements privés ou professionnels prennent une nouvelle dimension dans un cadre loin des standards habituels, aux couleurs du patrimoine local.

Parcours accrobranche en équipe, visites personnalisées du souterrain avec accès aux salles fermées, cocktails souterrains, repas de groupes ; nos équipes s'adaptent à vos envies et besoins. L'espace restauration est doté d'une capacité de 70 couverts assis avec possibilité supplémentaire de 30 couverts en terrasse extérieure. La salle de réunion située dans l'espace restauration vous permettra de proposer un temps d'échange privilégié à votre équipe avec accès wifi.

An unusual venue for professional seminars or private events, we offer personalised solutions in a rural, authentic setting. With a whole day or a half-day package, your private or professional events will take a new dimension in an unusual and local setting. Enjoy a personalised tour, go tree climbing with your coworkers, drink some cocktails underground, share a meal with a group, organize your meeting in Naours ; in each case, our team will adapt to your requirements. The restaurant area has a capacity of 70 seated places with the possibility of a further 30 places on the outdoor covered terrace. The meeting room in the catering area can be used for group discussions with your team with access to wi-fi.

Horaires | Opening times

Du site | Of the site



- Tous les jours de 10h à 18h30
Every day from 10am et 6:30pm
- Du mardi au vendredi de 10h à 17h30
Les week-ends de 10h à 18h30
From Tuesday to Friday: 10am to 5:30pm
Weekends: 10am to 6:30pm
- Du mardi au dimanche de 10h à 16h30
From Tuesday to Sunday: 10am to 4:30pm
- Du 1^{er} octobre au 5 novembre :
du mardi au dimanche de 10h à 17h30
From 1st October to 5th November:
from Tuesday to Sunday: 10am to 5:30pm
- Fermeture du 6 novembre
au 31 janvier*
Closing time from 6th November
to 31st January

* Ouvert aux groupes sur réservation / Open for groups on reservation

De l'accrobranche | of the tree-climbing



- Tous les jours de 13h à 18h30
Every day from 1:00pm et 6:30pm
- Les week-ends de 13h à 18h30
Vacances zone B de 13h à 17h30
(hors lundi)
Weekends: from 1:00pm to 6:30pm
- Du 1^{er} octobre au 5 novembre :
Week-ends et vacances zone B
de 13h à 17h30 (hors lundi)
From 1st October to 5th November:
Weekends: from 1:00pm to 5:30pm
- Fermeture du 6 novembre
au 31 mars
Closing time from 6th November
to 31st March



De la visite | of the visit

<i>Tarifs visite Prices</i>		<i>Audio-guide</i>	<i>Guide</i>
- 15 personnes	Enfant -5 ans / <i>Under 5 years</i>	0,00€	0,00€
	Enfant 5-16 ans / <i>5-16 years</i>	8,00€	10,00€
	Tarif réduit* / <i>Reduced price*</i>	8,00€	10,00€
	Adulte / <i>Adult</i>	11,00€	13,00€
	PMR enfant / <i>Disabled child</i>	5,00€	7,00€
+ 15 personnes	Enfant jusqu'à 16 ans / <i>Child up to 16 years</i>	5,00€	7,00€
	Adulte / <i>Adult</i>	8,00€	10,00€

* Etudiant, demandeur d'emploi et PMR / Student, jobseeker and disabled.

De l'accrobranche | of the tree-climbing

<i>Âges</i>	<i>- 15 pers.</i>	<i>+ 15 pers.</i>
5-6 ans	8,00€	6,00€
7-12 ans et étudiant	12,00€	10,00€
+12 ans	18,00€	16,00€
Accompagnateur simple / <i>Park companion</i>		3,00€
Accompagnateur participant à l'activité / <i>Companion practicing tree climbing</i>		16,00€

Du parc, du mini-golf et du moulin

| Of the park and mini-golf

	- 15 personnes		+ 15 personnes
	-5 ans	5 ans et plus	
<i>Parc Park</i>	0,00€	3,00€	3,00€
<i>Mini-golf</i>	-	3,00€	3,00€
<i>Parc + mini-golf</i>	-	5,00€	5,00€

Visite du moulin en groupe adultes : 8,50€ - Groupe d'enfants : Visite + atelier : 6,50€

Informations pratiques | Information

Étapes de réservation | How to book

- 1** Compléter et envoyer la fiche de réservation sur notre site internet, dans l'onglet "Groupes"
Complete and send the information form on our website, on the "Groups" tab
- 2** Dès réception, une option est posée et un devis vous est envoyé
Once we have your booking information, we make a previsionsal reservation and send a quote to you
- 3** Renvoi du devis validé et signé
You send back the quote to us with your signature, and your validation
- 4** Confirmation de la réservation de groupe (acompte à prévoir selon la prestation choisie)
We confirm that your reservation is booked (a deposit may be required)

2 aires de pique-nique couvertes | Boutique souvenirs | Moyens de paiement : CB, espèces, chèques français, bons de commande | Parking voiture, car et camping-car gratuit
2 covered picnic areas | Souvenirs shop | Payment by: card, cash, voucher | Free car park for cars, buses and camper vans

Agenda | What's on

Retrouvez notre agenda événementiel sur notre site internet | More information about our events on our website: www.citesouterrainedenaours.fr

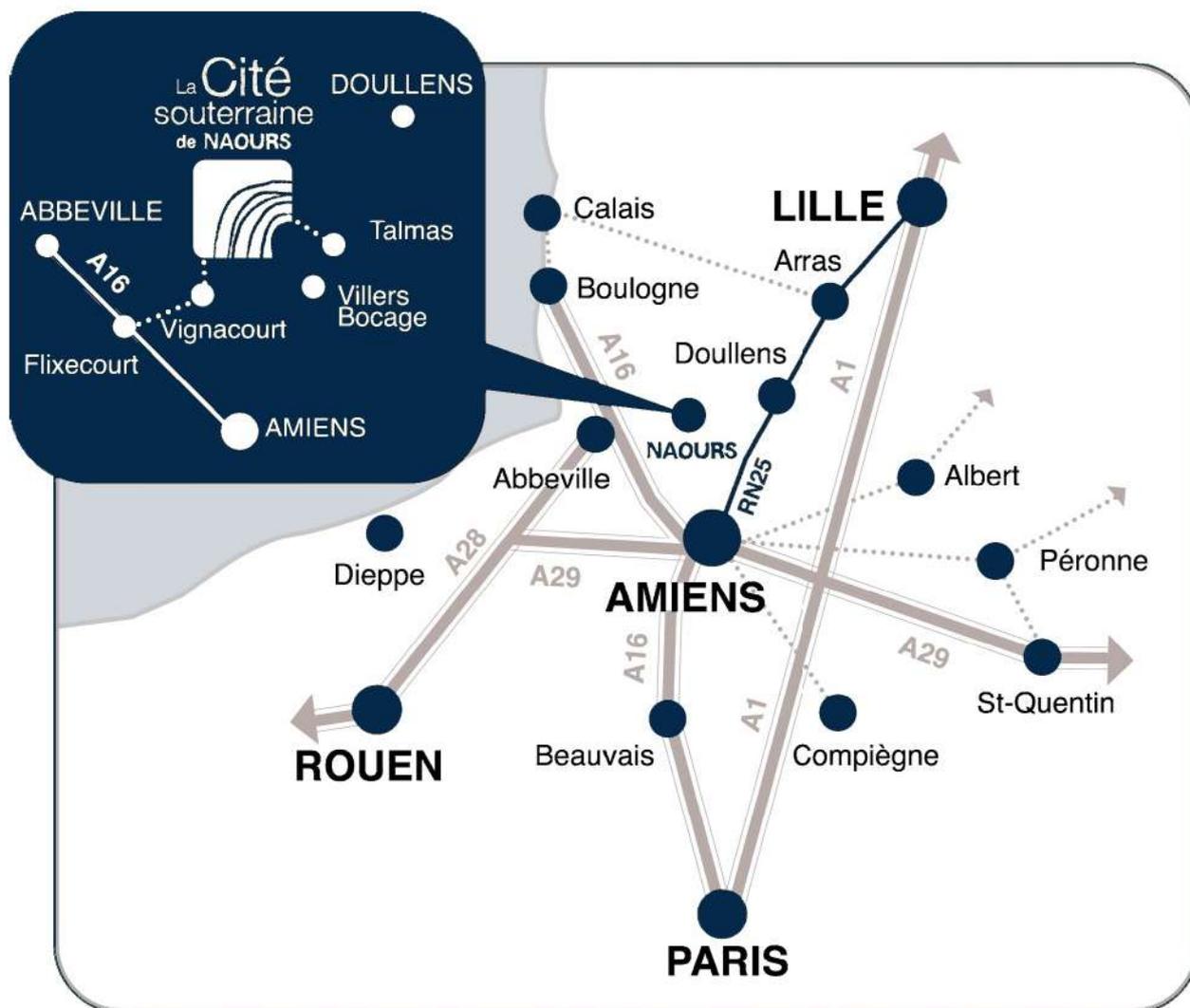
Et plus d'informations complémentaires sur nos réseaux | And even more information on our socials :  Cité Souterraine de Naours  [citesouterrainedenaours](https://www.instagram.com/citesouterrainedenaours)



La Cité
souterraine
de NAOURS

Venir à la Cité Souterraine

| Where to find us



Contacts

- 📍 5 rue des carrières 80260 Naours
- ☎ +33 (0)3 22 93 71 78
- 🌐 www.citesouterrainedenaours.fr
- ✉ contact@citesouterrainedenaours.fr
- 📘 Cité Souterraine de Naours
- 📷 [citesouterrainedenaours](https://www.instagram.com/citesouterrainedenaours)

